

# Bollschweil st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 24. September 2015

Nr. 39



## Ehrungen beim Neujahrsempfang jetzt beantragen!

Nach den Ehrungsrichtlinien der Gemeinde Bollschweil gibt es fünf Stufen der Auszeichnung durch die Gemeinde:

- Ehrenbürgerrecht:**  
Die Gemeinde verleiht an Personen, die sich besonders verdient gemacht haben, das Ehrenbürgerrecht. Dies ist die höchste Auszeichnung, die von der Gemeinde vergeben werden kann.
- Gemeindeverdienstmedaille:**  
Für verdiente Personen kann die Gemeindeverdienstmedaille vergeben werden.
- Bürgerehrennadel:**  
Würdigung für besondere Verdienste um die Gemeinde und ihre Bevölkerung.
- Auszeichnung für ehrenamtliche Tätigkeit:**  
Ehrenamtlich tätige Vorstandsmitglieder in Vereinen und Organisationen werden nach einer Mindestdauer von 20 Jahren geehrt. Diese Ehrung erfolgt auch für Personen, die sich im sozialen, kulturellen und musischen Bereich besonders verdient gemacht haben.
- Auszeichnungen für besondere sportliche Leistungen und für Leistungen im musisch-kulturellen Bereich:**  
Ausgezeichnet werden sollen Bezirksmeister, Teilnehmer an Süd- und Nordbadischen Meisterschaften auf den Plätzen 1 – 3, Teilnehmer an Süddeutschen bzw. Baden-Württembergischen Meisterschaften auf den Plätzen 1 – 3, Teilnehmer an Deutschen-, Europa- und Weltmeisterschaften sowie Olympischen Spielen; In Mannschaftssportarten - Aufstieg in eine überregionale Spielklasse. Dies gilt sinngemäß für besondere musisch-kulturelle Leistungen.

Die Ehrungsrichtlinien können im Wortlaut auf unserer Homepage [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) unter RATHAUS- SATZUNGEN/ORTSRECHT nachgelesen werden.

Die Vereine werden gebeten, die zur Ehrung anstehenden Personen unter Angabe der besonderen Leistungen und Erfolge bis Ende Oktober zu melden. Die Vereine tragen die Verantwortung der vollständigen Meldung.

Der Gemeinderat entscheidet in der November-Sitzung über die Verleihung des Ehrenbürgerrechtes, der Gemeindeverdienstmedaille, der Bürgerehrennadel sowie über die Auszeichnungen für ehrenamtliche Tätigkeit und für besondere sportliche und musisch-kulturelle Leistungen, sodass die Ehrungen dann beim Neujahrsempfang vorgenommen werden können.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Straßensanierungsarbeiten in der General-von-Holzing-Straße

In der General-von-Holzing-Straße finden seit dieser Woche Straßensanierungsarbeiten statt. Im Bereich zwischen Gärtnerei Schmelzer und Einmündung Kuckucksbadstraße werden durch die Fa. Knobel Bau GmbH die Teerdecke erneuert und defekte Randsteine und Rinnenplatten ausgetauscht. Die Arbeiten dauern ca. drei Wochen. Eine Vollsperrung der Straße wird nur an zwei Tagen notwendig sein, wenn die alte Teerdecke abgefräst und der neue Teerbelag aufgebracht wird.

Im Zuge dieser Arbeiten werden auch die Wasserschieber in diesem Bereich ausgetauscht. Hierfür muss die Trinkwasserversorgung zu einzelnen Anwesen kurzfristig abgestellt werden. Wassermeister Walter Steiert wird die betroffenen Grundstückseigentümer rechtzeitig informieren.

Bei Fragen steht Ihnen Herr Steiert gerne unter Tel. 0171/4922033 zur Verfügung.

### Abschlagszahlung für Wasser/Abwasser

Am **30.09.2015** ist die **Abschlagszahlung der Wasser-/Abwassergebühr für das III. Quartal 2015** fällig. Eine besondere Zahlungsaufforderung wird nicht zugestellt. Der Abschlagsbetrag ist auf der Schlussrechnung für das Jahr 2014 vermerkt. Wer sich am Lastschriftverfahren beteiligt braucht diese Aufforderung nicht beachten, die Beträge werden bei Fälligkeit von dem uns mitgeteilten Konto abgebucht. Die übrigen Wasserbezieher bitten wir um termingerechte Bezahlung. Geben Sie bitte auf dem Zahlungsbeleg das Buchungszeichen an.

Bei Fragen erhalten Sie gerne Auskunft unter der Tel. 07633/9510-16.



## Allgemeine Informationen

### Rathaus Bollschweil

Telefon 0 76 33 / 95 10-0 (Zentrale)  
Telefax 0 76 33 / 95 10-30  
E-Mail [gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de)  
Homepage [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

### Telefon-Durchwahl-Nummern und E-Mail-Adressen:

|                   |                   |  |
|-------------------|-------------------|--|
| Schweizer, Josef  | 0 76 33 / 9510-13 | <a href="mailto:schweizer@bollschweil.de">schweizer@bollschweil.de</a> |
| Grethler, Linda   | 0 76 33 / 9510-18 | <a href="mailto:grethler@bollschweil.de">grethler@bollschweil.de</a>   |
| Hauser, Manuela   | 0 76 33 / 9510-14 | <a href="mailto:hauser@bollschweil.de">hauser@bollschweil.de</a>       |
| Kury, Martha      | 0 76 33 / 9510-10 | <a href="mailto:kury@bollschweil.de">kury@bollschweil.de</a>           |
| Weber, Konrad     | 0 76 33 / 9510-11 | <a href="mailto:weber@bollschweil.de">weber@bollschweil.de</a>         |
| Zachow, Christoph | 0 76 33 / 9510-16 | <a href="mailto:zachow@bollschweil.de">zachow@bollschweil.de</a>       |

#### Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung. Wenn Sie den Bürgermeister sprechen wollen, empfiehlt sich eine telefonische Termin-Vereinbarung (0 76 33 / 95 10 – 10).

### Rathaus St. Ulrich

Bürgermeister-Sprechstunde  
am Montag, 28.09.2015, 16.00 bis 17.00 Uhr, Telefon 0 76 02 / 2 54

### Bauhof

Telefon 01 71 / 4 92 20 33

### Brennholzbereitstellung im Gemeindewald Winter 2015/16

Im Winter 2015/16 werden im Gemeindewald folgende Brennholzsortimente angeboten:

**Brennholz in langer Form am Fahrweg 38,00 EUR pro Ster (Rm)**  
Bereitstellung erfolgt bis März 2016

**Durchforstung in Selbstwerbung 15,00 EUR pro Ster (Rm)**  
Aufarbeitungszeitraum November 2015 bis Ende März 2016

**Flächenlose (Schlagraum) 8,00EUR pro Ster (Rm)**  
Aufarbeitungszeitraum Februar bis Ende März 2015

Für die Durchforstung in Selbstwerbung ist der Nachweis über die Teilnahme an einem zweitägigen Motorsägenkurs Voraussetzung.

Für die Aufarbeitung von Brennholz in langer Form und Flächenlosen ist der Nachweis über die Teilnahme an einem eintägigen Motorsägenkurs Voraussetzung.

Entsprechende Kurse werden in der Region angeboten.

Auskünfte und Ihre verbindliche Brennholzbestellung bei Forstrevierleiter Jürgen Bucher unter der Telefonnummer 07664-619735 oder Mobil unter 0162-2550714 **bis zum 31. Oktober 2015.**

### Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg e.V.

„Familie und Steuern“

**Ratgeber des Bundes der Steuerzahler hilft Familien beim Steuern sparen**

Wie können wir Steuern sparen? Diese Frage dürften sich viele Familien stellen. Die Antwort darauf ist alles andere als einfach zu beant-



Die Gemeinde Bollschweil bietet zum **01. September 2016** wieder eine **Stelle für das 6-monatige Einführungspraktikum** zum Studiengang

### Bachelor of Arts - Public Management

(gehobener Verwaltungsdienst)

an. Voraussetzungen für die Bewerbung sind Abitur oder Fachhochschulreife sowie die Zulassung zum Studiengang durch die Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl.

Weitere Informationen zum Studium und den Zugang zur Online-Bewerbung für die Zulassung finden Sie unter [www.hs-kehl.de](http://www.hs-kehl.de).

Bewerbungsschluss für das Zulassungsverfahren ist der **01. Oktober 2015.**

Wenn Sie Interesse an der Stelle als Verwaltungspraktikant/in für das Einführungspraktikum bei der Gemeinde Bollschweil haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse und vorläufige Zulassungsbescheinigung der Hochschule Kehl) bis spätestens **15. November 2015** an das

**Bürgermeisteramt Bollschweil**  
Hexentalstraße 56, 79283 Bollschweil  
Tel.: 07633/9510-0, Fax: 07633/9510-30  
E-Mail: [gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de)  
[www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Zachow, Tel.: 07633/9510-16, E-Mail: [zachow@bollschweil.de](mailto:zachow@bollschweil.de).

worten, da das deutsche Steuerrecht mit seiner Vielzahl an Gesetzen und Verordnungen selbst Fachleute an ihre Grenzen bringt. Einen leicht verständlichen Einstieg in die komplizierte steuerliche Materie bietet der kostenlose Ratgeber des Bundes der Steuerzahler „**Familie und Steuern**“. Auf den neuesten Stand gebracht bietet der Ratgeber das nötige Grundwissen und viele wertvolle Tipps zu der Thematik.

Was sind kinderbedingte Aufwendungen und welche nun verbesserten steuerlichen Abzugsmöglichkeiten gibt es dabei? Welche Vorteile bietet Ehegattensplitting und welche Lohnsteuerklasse sollten Ehegatten wählen? All diese Fragen beleuchtet der Ratgeber „**Familie und Steuern**“ leicht verständlich und mit vielen Beispielen illustriert.

Besonders interessant für Familien sind zudem die steuerlichen Regelungen zum Kindergeld bzw. Kinderfreibetrag, Riester-Rente oder Unterhaltszahlungen. Hier hilft der Ratgeber Familien Möglichkeiten zum Steuern sparen zu nutzen. Dazu gehören auch Hinweise, auf was bei Verträgen mit Angehörigen zu achten ist. Ergänzt wird der Ratgeber durch einen Überblick, was Erbschaft- bzw. schenkungsteuerlich bei der Übertragung von Vermögen an Angehörige von steuerlicher Bedeutung ist.

Familien, aber auch kinderlose Ehepaare, finden in dem Ratgeber wertvolle Hinweise zum Umgang mit dem Finanzamt und viele Anregungen wie sich Steuern sparen lassen. Denn nur wer sich auskennt, schenkt dem Finanzamt nicht unnötig Geld. Der kostenlose Ratgeber „**Familie und Steuern**“ ist beim Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg e. V. unter der gebührenfreien Rufnummer **0800 0 76 77 78** erhältlich.

## „Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?“ am 12.11.2015 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 12.11.2015 um 16.30 Uhr über das Thema „Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wer kann eine Altersrente beanspruchen? Wann sind die Voraussetzungen dafür erfüllt? Wie, wo und wann kann die Rente beantragt werden? Ergeben sich Rentenabschläge?

Der Vortrag findet im Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stefan-Straße 3 in 79100 Freiburg statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

## Sprechstunde der deutschen und französischen Arbeitsagentur bei der INFOBEST Vogelgrun/Breisach

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach bietet regelmäßig eine Sprechstunde mit einem Berater der Arbeitsagentur Freiburg und einer zweisprachigen Beraterin des Pôle Emploi Haut-Rhin an. Wenn der Verlust des Arbeitsplatzes droht oder das Risiko von Arbeitslosigkeit besteht, können im Rahmen eines Einzelgesprächs Fragen zum Arbeitslosengeld aber auch rund um die Suche nach einer neuen Beschäftigung im Nachbarland und zur Mobilität während der Arbeitslosigkeit angesprochen werden.

Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 01.10.2015, bei der INFOBEST Vogelgrun/Breisach zu folgenden Zeiten statt: Pôle Emploi: 9:00-12:00 und 13:30-15:00 Uhr Agentur für Arbeit: 8:30-12:00 Uhr

Eine Terminvereinbarung per Telefon, E-Mail oder vor Ort bei der INFOBEST ist zwingend erforderlich: INFOBEST Vogelgrun/Breisach Ile du Rhin

F -68600 Vogelgrun  
Tél. F: 03.89.72.04.63  
Tel. D: +49 (0) 7667-832-99  
vogelgrun-breisach@infobest.eu

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:

8:30-12:00 / 13:00-17:00 Uhr

Donnerstag: 8:30-12:00 / 13:00-18:30 Uhr

(Mittwoch und Freitag: geschlossen)

## Einladung zur BLHV-Erntedank-Feier mit Erzbischof Burger

Gemeinsam mit dem Ortsverein Reiseltingen gestalten der BLHV und die Katholische Kirche am Sonntag, 11.10.2015 um 14.00 Uhr auf dem Betrieb von Familie Ursula und Michael Werne, Münzlochstr. 1, 79843 Löffingen-Reiseltingen eine zentrale gemeinsame Erntedank-Feier – gestaltet von Herrn Erzbischof Stephan Burger.

Zu dieser traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso herzlich eingeladen wie die gesamte Bevölkerung der Region.

Die musikalische Gestaltung erfolgt durch den Musikverein Reiseltingen.


**Bad Krozingen**  
Stadtverwaltung

Wir suchen SIE  
zur Unterstützung unserer Teams in verschiedenen Fachbereichen:

**Abteilungsleiter/in Stadtplanung & Hochbau**

**Sozialmanager/in**

**Sachbearbeiter/innen Jugend & Soziales**

**Fachkraft für Wasserversorgungstechnik**

Die ausführlichen Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage!



www.bad-krozingen.de

Kontakt: Stadt Bad Krozingen, Abteilung Personal,  
Organisation & IT, Basler Straße 30, 79189 Bad  
Krozingen, E-Mail: personal@bad-krozingen.de



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilung Bollschweil

Montag, 28.09.2015, 19.30 Uhr, Alle, T. Disch & A. Engler, Technische Hilfe, Bollschweil

### Abteilung St. Ulrich

Montag, 28.09.2015, 19.30 Uhr, Alle, M. Lais & T. Wiesler, Technische Hilfe, St. Ulrich

### Jugendfeuerwehr (13 - 16 Jahre)

Montag, 28.09.2015, 17.45 - 19.15 Uhr, Theorie: Funkübung

### Jugendfeuerwehr (Floris)

Montag, 28.09.2015, 18.15 - 19.30 Uhr, Einsatzübung



## Jubilare

|            |  |          |
|------------|--|----------|
| 26.09.2015 | Annaliese Lieder<br>Kuckucksbadstr. 16         | 80 Jahre |
| 27.09.2015 | Harald Pflüger<br>General-von-Holzinger-Str. 8 | 71 Jahre |
| 28.09.2015 | Anna Weber<br>Am Kupferacker 16                | 83 Jahre |
| 30.09.2015 | Franz Schmutz<br>Gütighofen 4                  | 81 Jahre |

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

### ab Freitag, 25.09.2015

Schrottsammlung durch die Trachtenkapelle St. Ulrich  
Container im Steg, St. Ulrich

### Montag, 28.09.2015

Gelber Sack

### Dienstag, 29.09.2015

Restmüll

### Samstag, 07.11.2015 ab 09.00 Uhr

jährliche Altmetallsammlung durch die Feuerwehr Bollschweil



## Schule

### Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V.

#### „Young Lions Big Band“ sucht Verstärkung

Gesucht werden Jugendliche zwischen 13 und 16 Jahren, bei ausreichendem Können gerne auch jünger. Bevorzugt gefragt sind die für eine Big-Band typischen Blasinstrumente wie Posaune, Saxophone und Trompete. Gebraucht werden außerdem junge Talente für die Rhythmusgruppe (E-Gitarre, Bass und Piano).

Die Proben finden (außer in den Ferien) jeweils mittwochs von 18.00 - ca. 19.30 Uhr im Musiksaal (bzw. Aula) der Johann-Heinrich-von-Landeck-Schule in Bad Krozingen, Schwarzwaldstraße 31, statt.

Die Kosten betragen 15 € pro Monat und Teilnehmer.

Bei Interesse bitte bei der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau Tel. 07633-82711 melden.



## Weiterbildung

### Kath. Frauengemeinschaft Bollschweil und Kath. Landfrauenbewegung

#### Herzliche Einladung

**Besinnungstag für Frauen ‚Franz von Assisi damals und heute‘  
am Dienstag, 27. Oktober 2015 in Bollschweil**

Franz von Assisi 1182 – 1226

- Sohn einer reichen Kaufmannsfamilie – später lebte er wie ein Playboy in Assisi.
  - Als junger Ritter zieht er in den Krieg gegen die Nachbarstadt Perugia.
  - Sein Sonnengesang ist das literarisch vollkommenste Gedicht.
  - mit eingepprägten Wundmalen Jesu stirbt er im Alter von 44 Jahren
- Wir werden seinem Leben und Wirken nachspüren
- mit Bildern von Giotto und anderen Künstlern
  - mit Fotos seiner Wirkungsstätten und heutigen Wallfahrtsorten
  - mit Texten von ihm selbst und seinen Biographen und Musikbeispielen
  - Natürlich wollen wir auch miteinander ins Gespräch kommen und uns fragen, was Franziskus uns heute zu sagen hat.

Seine Wirkung auf die Kirche und die Gesellschaft war und ist bis heute sehr groß.

**Anmeldung bitte bis 22. Oktober 2015** bei Monika Kenk 07633-7777, Andrea Karle 07602-449, Eva Sonner 07633-7755  
Veranstaltung in Kooperation: Kath. Frauengemeinschaft Bollschweil und Kath. Landfrauenbewegung, 79108 Freiburg  
Kosten: 22 € (incl. Mittagessen und Kaffee)  
Beginn: 10:00 Uhr - 17:30 Uhr - zum Abschluss des Tages Eucharistiefeier, Referent: Pfarrer i. R. Bernhard Pfaff, Renchen  
Ort: Hilariuskeller (im Untergeschoss des Pfarrhauses) Anton-Fränznick-Weg 2, 79283 Bollschweil



### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

#### Wenn der Körper zeigt, dass die Seele streikt

Kompaktseminar zur Burnout-Prävention für Frauen.

Das Angebot richtet sich an Frauen, die viel leisten, sich aber erschöpft fühlen und das Empfinden haben, den Anforderungen des Alltags im Beruf und im Privatleben nicht mehr gerecht werden zu können. Frühzeitig erkannt, kann wirkungsvoll gegengesteuert und das drohende Burnout-Syndrom abgewendet werden.

Das fünftägige Intensiv-Seminar vermittelt wirksame Strategien, es ist evaluiert und autorisiert durch das Institut für Burnout-Prävention Hamburg. Eine Teilerstattung der Seminarkosten durch gesetzliche Krankenkassen (nach § 20 „Präventionsgesetz“) ist möglich. Gerne schicken wir Ihnen den ausführlichen Prospekt.

**Wann:** 28. Oktober – 1. November 2015  
**Wo:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
**Wer:** Dr. Martina Baur

#### Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0, Fax 07602/9101-90  
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de  
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

### Veranstaltungen der Kath. Landfrauen- bewegung Freiburg

**Kleine Auszeit „Rhythmus und Trommeln“ vom 02.-04.10.15 im  
Bildungshaus Kloster St. Ulrich** Trommeln, Tanzen und Singen in der Gruppe.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 02.-06.11.15 im Bildungs-  
haus Kloster St. Ulrich**

„Was ist denn schon normal?“ – Wie sehen mich andere und wie sehe ich mich selbst? Ermutigung, zu persönlichen Eigenheiten zu stehen. Mit Meditation, kreativem Gestalten, Naturbegegnung und Körperwahrnehmung. Mit Kinderbetreuung.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 02.-06.11.15 in Oberkirch  
(Ortenau)** „Wie eine Oase in der Wüste“ – so soll diese Auszeit sein. Mit Meditation und Entspannung, Tanz und kreativem Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Familienaufstellung „Die Mitte fühlt sich leicht an“ vom 06. – 08.11.15 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

Aufstellungen geben Informationen über unverständliche Verhaltensweisen und Impulse für Lösungen schwieriger Beziehungen.

**Selbsterkenntnis mit dem Enneagramm, für Fortgeschrittene, vom 20.-21.11.15 im FamilienFerienHaus Insel Reichenau**

Um der Motivation des eigenen Denkens, Fühlens und Handelns auf die Spur zu kommen, kann das Enneagramm ein hilfreiches Instrument sein.

**Kleine Auszeit „Advent“ vom 20.-22.11.15 in Immenstaad (Bodensee)**

„Im Advent steht der Himmel allen offen, die von Herzen es erhoffen“ – Impulse zum Auftanken mit Adventsgeschichten, Meditationen, kreativem Werken und Zeiten der Stille.

**Tanzworkshop „Tanz dich frei“ vom 27.-28.11.15 im FamilienFerienHaus Insel Reichenau**

Eine Vielfalt von Tänzen, die immer neu begeistern.

**Besinnungswochenende „Lustvoll älter werden“ vom 23.-24.01.16**

Praktische Tipps von Mystikerinnen und weisen Persönlichkeiten zur Frauengesundheit in jedem Alter.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

**Infos und Anmeldung:**

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243, info@kath-landfrauen.de, www.kath-landfrauen.de



## Notfalldienst

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):**

Telefon 1 12

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

Bitte wählen Sie für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Rufnummer **116 117**. Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

**Akut lebensbedrohlicher Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 03 / 222 555 40

**Augenärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 09 98 00

**Apotheken-Notfalldienst:**

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg, <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11

**Wasser** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818

**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67

**Kabel-TV** Telefon 03 41 / 42 37 20 00

## Bereitschaftsdienst Apotheken

**Do. 24.09.2015**

**>Hardt-Apotheke**

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 - 1 33 55 08:30 bis 08:30 Uhr

**>Markgrafen-Apotheke Badenweiler**  
Waldweg 2, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 3 76  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Fr. 25.09.2015**

**>Apotheke am Bahnhof Bad Krozingen**

Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 47 47  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Sa. 26.09.2015**

**>Linden-Apotheke Buggingen**

Breitenweg 10 A, 79426 Buggingen, Tel.: 07631 - 39 78  
08:30 bis 08:30 Uhr

**>Tuniberg-Apotheke Munzingen**

St.-Erentrudis-Str. 22, 79112 Freiburg (Munzingen), Tel.: 07664 - 32 05  
08:30 bis 08:30 Uhr

**So. 27.09.2015**

**>Breisgau-Apotheke Kirchhofen**

Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen), Tel.: 07633 - 53 93  
08:30 bis 08:30 Uhr

**>Flora-Apotheke Müllheim**

Hauptstr. 123, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 3 63 40  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Mo. 28.09.2015**

**>Schwarzwald-Apotheke Bad Krozingen**

St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 41 05  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Di. 29.09.2015**

**>Apotheke am Schillerplatz Müllheim**

Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 1 27 75  
08:30 bis 08:30 Uhr

**>Faust-Apotheke Staufen**

Hauptstr. 52, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 - 95 82 20  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Mi. 30.09.2015**

**>Bad Apotheke Krozingen**

Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 9 28 40  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Do. 01.10.2015**

**>St.Trudpert-Apotheke**

Wasen 49, 79244 Münstertal, Schwarzwald, Tel.: 07636 - 5 66  
08:30 bis 08:30 Uhr

**>Werder-Apotheke Müllheim**

Werderstr. 57, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 74 06 00  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Seelsorgeeinheit Obere Möhlin

■ **Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius, Bollschweil**

Anton-Fränznick-Weg 2, Tel.: 07633/5317

Fax: 07633/802 344, St.HilariusBollschweil@t-online.de

Homepage: [www.kath-obere-moehlin.de](http://www.kath-obere-moehlin.de)

**Donnerstag, 24.09.2015**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

**Samstag, 26.09.2015**

17.55 Uhr, Rosenkranz

18.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Malzacher/Diakon Feiler)

**Donnerstag, 01.10.2015**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

### ■ Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, St. Ulrich

Anton-Fränznick-Weg 2,  
Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344;  
E-Mail: pfarrei-St.Ulrich@t-online.de  
Homepage: www.kath-obere-moehlin.de

#### Freitag, 25.09.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

#### Sonntag, 27.09.2015

09.00 Uhr, Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff / Diakon Ostertag)

#### Freitag, 02.10.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

### ■ Kirchengemeinde Batzenberg-Obere Möhlin

#### Pfarrgemeinderatssitzung der Kirchengemeinde Batzenberg-Obere Möhlin

Die nächste Pfarrgemeinderatssitzung der Seelsorgeeinheit findet im Rahmen der Pfarrgemeinderatsklausur am 03.10.2015 um 09.00 Uhr im Gemeindezentrum von St. Blasius in Schallstadt statt.



### Evang. Pfarramt Ehrenkirchen-Bollschweil

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633/7020  
Internet: www.ekeb.de  
E-Mail: info@ekeb.de

#### Sonntag, 27.09.2015 – 17. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst  
19.00 Uhr Taizégebet, St. Hilarius Bollschweil

#### Dienstag, 29.09.2015

19.30 Uhr Jugendchorprobe Next Generation

#### Donnerstag, 30.09.2015

20.15 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 02.10.2015

17.00 Uhr Spielenachmittag

#### Sonntag, 04.10.2015

10.00 Uhr Erntedankfestgottesdienst, mit Vorstellung des neuen Konfirmandenjahrgangs  
Fürs Erntedankfest erbitten wir Ihre Erntegaben zum Schmuck des Erntealtars (gerne insbes. haltbare Lebensmittel). Die Gaben können am Freitag, 02.10. zwischen 17 und 19 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus abgegeben werden. Die Gaben kommen nach dem Erntedankfest der Bad Krozinger Tafel zugute.

#### Flohmarkt-Rückblick

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die so großartig bei unserem diesjährigen Flohmarkt angepackt, geholfen, mitgedacht und unser Team unterstützt haben! Ein besonderer Dank geht an die Ehrenkirchener Firmen Josef Glatz, Bäckerei Kaiser und Metzgerei Vordisch für die großzügige Unterstützung. Das Flohmarktteam der Evang. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

#### Emelie voll abgehoben! Abenteuer auf Makana Mana Male

das neue Kindermusical in den Herbstferien 2015  
Die Bewohner der Insel Makana Mana Male sind Gefangene einer vergessenen Welt. Gefährliche Ströme und Gewässer voller Haifische machen eine Flucht von der Insel über das Meer unmöglich. Doch Emelie, die Tochter des Inselkönigs, hat eine Idee: Sie will einen Flug-

maschine bauen. Ob es Ihr gelingt?

Wir laden alle Kinder zwischen 7 und 13 Jahren ein, mit uns in den Herbstferien auf die Reise nach Makana Mana Male zu gehen. Vom 2.11.2015 bis 6.11.2015 treffen wir uns täglich von 10 bis 16 Uhr, um das Musical einzustudieren, die Kulissen zu bauen und unsere Kostüme zu entwerfen. Daneben ist immer noch Zeit für Spielspaß und Bastelfreude, und natürlich gibt es auch wieder jeden Tag ein leckeres Mittagessen. Am Samstag, 7.11.2015 findet die Generalprobe von 10 bis 13 Uhr statt.

Die Aufführungen des Musicals sind am Sonntag, 8.11.2015 um 17 Uhr und am Freitag, 13.11.2015 um 18 Uhr. Die Kosten belaufen sich auf 75 €, Geschwister jeweils 50 €. Nähere Informationen bei Heike Binder 808597 oder über das Pfarramt 7020. Anmeldungen und Information über kindermusical@ekeb.de oder die oben genannten Telefonnummern.

Das biblische Motto für die kommende Woche:

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

1. Johannes 5,4



## Soziale Einrichtungen



## Offene Mobile Jugendarbeit



Hallo liebe Jugendliche, sehr geehrte Mitglieder der Gemeinden, mein Name ist Sonja Vitt und ich werde ab sofort als Nachfolgerin von Toni Bauer für die Offene und Mobile Jugendarbeit in den Gemeinden Bollschweil und Ehrenkirchen zuständig sein. Ich habe Anfang 2007 zunächst meine berufliche Ausbildung zur Industriekauffrau bei der SICK AG in Waldkirch abgeschlossen. Nachdem ich anschließend ein paar Jahre in der Industrie und der Eventgastronomie gearbeitet hatte beschloss ich

im Alter von 25 Jahren mich beruflich zu verändern. Im Jahr 2011 begann ich mein Studium im Fachbereich Soziale Arbeit (BA) an der Evangelischen Hochschule in Freiburg, welches ich in diesem Jahr erfolgreich beendet habe. Zudem bin ich zertifizierte Erlebnis- und Umweltpädagogin. Im Herbst 2012 begann ich neben dem Studium freiberuflich für die Mobile Jugendarbeit in Freiburg-Weingarten zu arbeiten, im Herbst 2013 erweiterte ich meine Tätigkeit als Outdoor- und Team-Trainerin für diverse Anbieter im Raum Südbaden. Wohnhaft bin ich aktuell noch in Waldkirch. Ich freue mich sehr darauf, nun unter Trägerschaft des Christophorus Jugendwerks die Jugendarbeit in Euren bzw. Ihren Gemeinden übernehmen zu dürfen und bin bereits gespannt darauf, Euch und Sie näher kennenzulernen und Euch in Form vielfältiger gemeinsamer Begegnungen, Aktionen und Projekte auf Auszügen Eurer Lebenswege zu begleiten sowie mit Ihnen und allen weiteren Akteuren der Gemeinden konstruktiv zusammen zu arbeiten. Bei Fragen, Wünschen, Ideen, Anregungen oder Unterstützungsbedarf kontaktiert bzw. kontaktieren Sie mich gerne unter Tel. 0176-41049381, omj@ehrenkirchen.de oder über den Facebook-Account „Jugendarbeit Ehrenkirchen Bollschweil“.

Herzliche Grüße,  
Sonja Vitt



## Hilfe von Haus zu Haus

### Die Nachbarschaftshilfe in Ihrer Nähe...

Ab 15. September ist das Büro in Ehrenkirchen wieder geöffnet.

Wir sind persönlich für Sie erreichbar:

**Im Pfarrhaus in Bollschweil,** Frau Erika Grammelspacher

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr

**Im Rathaus in Ehrenkirchen Zimmer 1.9,** Frau Claudia Held

Dienstag und Freitag von 09.00 – 12.00 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten können Sie uns Ihre Nachricht auf Band sprechen.

Wir rufen schnellst möglich zurück. Telefon: 07633 / 40 65 813

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an: [hilfe@obere-moehlin.de](mailto:hilfe@obere-moehlin.de)

Funktionsgymnastik

Angelika Janke

**Beginn Dienstag, 13.10.2015, 20.00 - 21.15 Uhr**

Aeromix

Ulrika FierrolInfo bei Trixi Merazzi, Tel. 6720

**Beginn Mittwoch, 30.09.2015, 19.00 - 20.00 Uhr**

Skigymnastik

Reinhard Koch, Info Tel. 82526

**Beginn Mittwoch, 14.10.2015, 20.00 - 21.15 Uhr**

Volleyball

Doris Steiger, Info Tel. 7400

**Beginn Freitag, 18.09.2015 20.00 - 22.00 Uhr**

Zu allen Terminen sind unsere Mitglieder und neu Interessierte herzlich willkommen, einfach vorbeikommen und mitmachen.



## Flüchtlinge

### Änderung Sprechstunden Frau Krebs (Caritas)

Für die Sprechstunden ergeben sich in nächster Zeit folgende Änderungen:

#### Ehrenkirchen

30.09.: eingeschränkte Sprechstunde von 11.30 -13.00 Uhr

07.10.: keine Sprechstunde

14.10.: keine Sprechstunde

#### Münstertal

05.10.: keine Sprechstunde

12.10.: keine Sprechstunde

19.10.: keine Sprechstunde



SpVgg Bollschweil-Sölden 1948 e.V.

**Donnerstag, 24.09.2015**

19.30 Uhr: Buchenbach II – B-S II

#### Achtung Spielortänderung!

Die Spiele gegen FSV Ebringen finden wie folgt in **Ebringen** statt:

**Dienstag, 29.09.2015**

19.00 Uhr: FSV Ebringen I - SpVgg Bollschweil-Sölden I

**Donnerstag, 01.10.2015**

19.00 Uhr: FSV Ebringen II - SpVgg Bollschweil-Sölden II

**ZUMBA sentao** in der Möhlinhalle Bollschweil jetzt wieder freitags 18.45 - 19.45 Uhr.

Einstieg in den laufenden Kurs jederzeit möglich.

Anmeldungen bei der Trainerin Alexandra Haase unter: 0176 62 555 062, [alexandrahaase@zumba-in-freiburg.de](mailto:alexandrahaase@zumba-in-freiburg.de) oder kommen Sie einfach vorbei.

SpVgg Bollschweil-Sölden und Alexandra Haase helfen Ihnen fit zu bleiben!



## Vereinsmitteilungen



### Skiclub Bollschweil Sölden e.V.

**Unsere Hallentermine für die Saison 2015/2016**

**Kinderturnen / Kindersport:**

Eltern und Kind bis 3 Jahre

Simone Hug-Wiesler, Info Tel. 9239180

**Beginn Dienstag 22.09.2015, 9.00 - 10.00 Uhr**

Kindergartenkinder 3-4 jährige

Silvia Graber+Maria LeutherInfo, Tel. 82606

**Beginn Mittwoch, 23.09.2015, 15.30 - 16.30 Uhr**

Kindergartenkinder 5-6 jährige

Julia Kenk+Viola Vetter, Info Tel. 8067963

**Beginn Mittwoch, 23.09.2015, 16.30 - 17.30 Uhr**

1. + 2. Klasse

Isabelle Koch+Mario Lanwerth, Info Tel. 929565

**Beginn Freitag 25.09.2015, 14.45 - 15.45 Uhr**

3. + 4. Klasse

#### Noch in Planung !

Unsere Übungsleiter/innen haben alle ein polizeiliches Führungszeugnis vorgelegt!

Organisation: Silvia Graber Tel. 82606

#### Erwachsenensport:

Seniorengymnastik

Monika Jeschke, Info Tel. 82902

**Beginn Montag 14.09.2015, 18.00 - 19.00 Uhr**



#### Agenda 21

Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2

**Freitag, 25.09.2015, 15.00 -18.00 Uhr, Wochenmarkt**

Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble,**

**Büchereck** im Alten Rathaus geöffnet.

**Dienstag, 29.09.2015, 17.00 - 18.30 Uhr: Offenes Singen.**

Mit Fritz Haege am Klavier singen wir Volkslieder, Chansons,

Schlager - alles, was uns gefällt. Jeder, der mitsingen will,

ist willkommen.

**Freitag, 02.10.2015, 15.00 -18.00 Uhr, Wochenmarkt**

Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Alten Rathaus,**

**Büchereck** im Alten Rathaus geöffnet.

Kontakt: Wolfgang Schupp Tel.07633-82503

#### Tauschring Ehrenkirchen

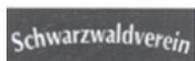
Der Rasen muss vor der Winterpause vertikutiert, die Sträucher geschnitten werden? Wir unterstützen Sie bei den Arbeiten im Garten.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 07633-929416 oder [www.tauschring-markgraeflerland.de](http://www.tauschring-markgraeflerland.de)

## VdK Ortsverband Kirchhofen

Am **Freitag, 25. September 2015** um **18.00 Uhr**, treffen wir uns zu unserer gemütlichen Stammtischrunde im Gasthaus China Garden in Ehrenstetten.

Auf euer kommen freut sich die Vorstandschaft



## Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl



### Samstag, 26.09.2015 „Stammtisch“

im Bergluthaus ab 14 Uhr.

Ab ca. 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Bergluthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft auch mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus Es gibt

für jeden etwas zu tun. Aus organisatorischen Gründen bieten wir kein Vesper an.

Jedoch sind die Getränke frei. Information:

Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

### Sonntag, 27.09.2015

#### „Aufstieg vom Höllental ins dunst- und staubfreie Breitnau“

Himmelreich-Nessellachen-Breitnau obere Ravensnaschlucht - Hinterzarten, Treff: 8,55 Uhr, Hbf, Zug Seerugg, Auf-/Abstieg: 770m/330m, Gehzeit: 5 Std/16 km, mittel/schwer, Einkehr: ja, am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser/Beate Groß, Tel. 07602/920222

### Dienstag, 29.09.2015 „Gesundheitswanderung“

für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit.

Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen



### Crescendo ist zu Gast im Landhaus Ettenbühl

Herzlich laden wir Sie am kommenden Sonntag, **27. September 2015** zum **Chor-Festival im Landhaus Ettenbühl** ein.

24 Chöre aus dem Dreiländereck präsentieren in wunderschöner Atmosphäre Ihr Können. Verteilt auf verschiedenen Plätzen im

Rosengarten erklingt tolle Chormusik. Das Festival beginnt um 11:30 Uhr - crescendo begrüßt Sie um 13:30 Uhr und um 15:30 Uhr auf dem Market-Place.

Der Eintritt zum Chorfestival und Garten kostet 6€ (Erw) / 3€ (Kinder).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen stimmungsvollen, musikalischen Nachmittag im Rosengarten Ettenbühl.

Weitere Infos: [www.landhaus-ettenbuehl.de](http://www.landhaus-ettenbuehl.de) oder über uns bei [www.crescendo-chor.de](http://www.crescendo-chor.de)

Unsere kommenden Termine in Kürze:

**23.10.2015** - Konzert mit dem Frauenchor Mengen in Mengen

**07.11.2015** - crescendo singt in Riegel

**14.11.2015** - crescendo-Jahreskonzert in Bollschweil

## SKC Bollschweil-Münstertal

### Sonntag, 27.09.2015

12.00 Uhr, SKC Bollschweil-Münstertal Herren - SG Keglfr./SV Pol. Freiburg I

15.15 Uhr, SKC Bollschweil-Münstertal Damen - SKC Goldscheuer

jeweils Gasthaus Hofsäge Münstertal



## Radsportverein „Waldeslust“ Bollschweil

Ab Oktober findet, bis auf weiteres, die Sportgruppe von Monika Jeschke montags von 19 - 20.15 Uhr nicht statt, bis wir einen neuen Übungsleiter gefunden haben.

Am **Montag, 28.09.2015** findet kein Sport in der Möhlinhalle statt, da die Laienspielgruppe die Halle braucht.

### Wir brauchen wieder Kuchen für einen guten Zweck

Der Radsportverein Bollschweil bietet bei den BoGart-Tagen im Schloss Bollschweil von Freitag 02.10.2015 bis Sonntag, 04.10.2015 jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr Kaffee, Kuchen und Waffeln an. Der Erlös aus diesem Verkauf geht an den Förderverein krebskranker Kinder, die Kindertrauer-Hospizgruppe und die Kinder-Dialyse in Freiburg. Für diesen Zweck sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen und bitten um eine Kuchenspende.

Im Voraus vielen herzlichen Dank.

Bei Fragen : Gisela Daul 07633 500386

Rita Weber 07633 8588



## Bollschweiler Teufel e.V.

### Ankündigung Fackelumzug

Am 23. Januar 2016 wird wieder unser legendärer Fackelumzug stattfinden.

### Info- Veranstaltung und Standvergabe

Wir möchten alle Vereine, Interessenten und Standbetreiber am Donnerstag, 01.10.2015 um 19.30 Uhr,

zur Vorbesprechung der Standvergabe im Feuerwehrhaus in Bollschweil einladen.

Auf euer Kommen und Mitwirken freuen wir uns.

## Förderverein des Bollschweiler und Söldener Fußballsports e.V.

### Flohmarkt

Am Sonntag, 18.10.2015 findet in und um die Möhlinhalle in Bollschweil von 12.-17.00 Uhr unser Floh- und Trödelmarkt statt. Die Kosten für den Verkaufsstand betragen für den laufenden Meter 3€. Weiterhin ist von den Anbietern auch ein Kuchen mitzubringen. Für das leibliche Wohl ist durch den Verkauf von Kuchen (auch zum Mitnehmen), Wüsten, Kaffee und Erfrischungsgetränken gesorgt. Dazu sind auch alle eingeladen und herzlich willkommen, die weder verkaufen noch kaufen möchten. Der Erlös dieser Veranstaltung geht zugunsten des Fördervereins des Bollschweiler und Söldener Fußballsports e.V. Anmeldungen zum Verkauf und Informationen unter der Tel. 07633-9295885



## Aus der Nachbarschaft

### Sonntag, 27.09.2015, 16.30 Uhr, St. Trudpert Münstertal

Orchesterkonzert der Badischen Kammerphilharmonie Kartenvorverkauf unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

### Samstag, 03.10.2015, ab 11.00 Uhr

Herbstfest im Bächlehof in Ballrechten-Dottingen

### Samstag, 03. und Sonntag, 04.10.2015 ab 10.30 Uhr

Großer Viehabtrieb und Bauernstammtisch Jungviehweide „Branden“ im Münstertaler Ortsteil Spielweg

### Samstag, 03.10.2015, 20.00 Uhr

„Foreign Sounds“, Konzert des Freiburger Akkordeon Orchesters im FORUM Merzhausen, Kartenvorverkauf unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**Themen Spezial**



# Bauen und Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Brengartner & Schmutz** GmbH  
Landschafts- & Erdbau

**Baugrubenaushub, Außenanlage  
Schächte, Zisternen**

Am Neumagen 1 | 79244 Münstertal  
Telefon 07636 78 83 42-2  
[info@brengartner-schmutz.de](mailto:info@brengartner-schmutz.de)



Gartenbau M. Heißler

- Pflege von Garten- u. Grünanlagen
- Neu- u. Umgestaltung
- Baumpflege u. Obstbaumschnitt
- Grabpflege

*Gartenbau*

Inh. Sandra Heißler    Heubachstr. 16 | 79219 Staufen | Tel 07633/ 84 29

## Markus Zschümme

**Meisterhafte Haustechnik**

Im Halsmäntele 10  
79219 Staufen i.Br.  
Telefon 07633.9538-0  
Telefax 07633.953888

Heizung . Lüftung . Klima . Solaranlagen Beratung & Planung . Öl- und Gasfeuerung  
Brennwerttechnik . Schwimmbadtechnik . Kaminbau . Campinggas  
Kundendienst für alle Fabrikate

- B** Absicherungen
- B** Reparaturen
- B** Notöffnungen
- B** automatische Torantriebe




**ALBERT BOCKSTAHLER JUN.**  
Hauptstr. 16 • 79219 Staufen  
Schlüsseldienst und Sicherheitstechnik  
Tel. 0 76 33/95 39 10 • FAX 0 76 33/95 39 99

**Ihr zuverlässiger Partner beim Bauen!**

*Planungs-Büro  
Michel*

- Bauaufnahme
- Entwurf
- Baugesuch
- Werk- und Detailplanung



[pb-michel.de](http://pb-michel.de) z.B. in Seefeld

Niedermattenstrasse 3 | D-79238 Ehrenkirchen | Tel 07633 - 92 90 - 133 Fax - 134

**Holz aus heimischem Wald - Qualität aus dem Schwarzwald**



**Terrassendielen Douglasie**  
Profi-Qualität: 27 x 135 mm oder 36 x 135 mm  
auch Unterkonstruktion und Zubehör bei uns erhältlich

**Für Fassaden und Sichtschutzzäune gehobelt**

- Rombusleisten 21 x 80 mm
- Schuppenschalung 21 x 135 mm

**Douglasien Balkonbretter gehobelt + Fasse**

- 21 mm Stärke 135 + 190 mm breit
- 27 mm Stärke 135 + 190 mm breit
- 36 mm Stärke 190 mm breit

79244 Münstertal  
07636-230  
[www.gutmann-holz.de](http://www.gutmann-holz.de)





# Bauen und Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Klassische Polsterei VOLTAIRE Raumausstattung



- Duette-Plissees vom Fachmann
- Klassisch gutes Polsterhandwerk
- Individuelle Vorhangfertigung
- Interessante Stoffauswahl

Gewerbestraße 15a-ZBÖ  
79219 Staufen im Breisgau  
[www.polsterei-voltaire.de](http://www.polsterei-voltaire.de)  
Tel. (07633) 9810 20

Meisterbetrieb  
Axel Strutz

## Bernd Gassenschmidt

Dipl.-Sachverständiger (DIA) für die Bewertung von Immobilien

VERKEHRSWERT-GUTACHTEN

WERTSCHÄTZUNGEN VOR VERKAUF ODER ERWERB VON IMMOBILIEN

VERMITTLUNG VON IMMOBILIEN

VERBRAUCHS- UND BEDARFSORIENTIERTE ENERGIE-AUSWEISE

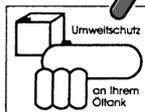
Tel. 07633 / 80 11 90 Im Bachacker 11, 79423 Heitersheim  
[info@bernd-gassenschmidt.de](mailto:info@bernd-gassenschmidt.de) [www.immowert-gassenschmidt.de](http://www.immowert-gassenschmidt.de)

## Südwestdeutsche Tankservice GmbH

Tankreinigung  
Tanksanierung  
Tankentsorgung  
Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26  
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK  
ALLES AUS EINER HAND.



## Ihr Fachbetrieb für Möbel nach Maß Schreinerei Witte

ARMIN WITTE  
Schreinermeister

Großmattenstr. 22 · 79219 Staufen · Tel. 07633/61 39 · Fax 93 95 75  
[info@schreinerei-witte.net](mailto:info@schreinerei-witte.net) · [www.schreinerei-witte.net](http://www.schreinerei-witte.net)

WOHNRAUMMÖBEL & WOHLFÜHLKÜCHEN · EINBAUSCHRÄNKE  
TÜREN · FERTIGPARKETT UND VIELES MEHR.



## Wer auf "großem" Fuß lebt...

Schuhe kaufen ist eine komplizierte Angelegenheit, vor allem für Frauen mit großen Füßen, selbst wenn es im Handel inzwischen längst ein reichhaltiges Warenangebot an Modeschuhen und -stiefeln mit entsprechenden Größen und Weiten gibt. Auch mit den Größenangaben ist das so eine Sache: Sie haben z.B. Schuhgröße 42. Messen Sie mal nach: Ihr Fuß ist nicht 42 cm lang. Was also bedeutet Schuhgröße 42?

Nun, früher ging man zum Schuster wenn man ein paar neue Schuhe brauchte und die wurden dann auf Maß gefertigt, mit der Industrialisierung entwickelte sich ein wildes Durcheinander der Maßeinheiten. Manche vertrauten dabei auf die Nahtstichlänge. Daraus entwickelte sich dann der so genannte Pariser oder französische Stich: Ein Pariser Stich entspricht 2/3 cm und so ergibt sich dann die Leistenlänge. Konkret: Größe 42 / (2/3) = 28 cm Leistenlänge - Größe 42 sind also 42 Stiche á 0,6 cm. Die Leistenlänge ist dabei etwa 1 - 2 cm länger als der eigentliche Fuß. Also: Größe 42 entspricht etwa einer Fußlänge von 27cm.

## Werben Sie gezielt!

**Persönliche  
Beratung unter:**  
Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
primo-sonderseiten  
[@t-online.de](mailto:@t-online.de)



» **Verlag und Anzeigen:**  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





# Bauen und Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Malermeister Piskator

**nachhaltig  
gemütlich!**

*Malerei aus Überzeugung*

Bernd Piskator  
Raiffeisenstraße 3  
79238 Ehrenkirchen  
Telefon 0 76 33 80 26 13  
mobil 0171 28 75 891  
[bernd.piskator@t-online.de](mailto:bernd.piskator@t-online.de)



## Elektrotechnik Kargar

### Planung, Ausführung, Betreuung bei

- Neubauteil/Umbauteil
- Sanierungen
- Kundendienst
- Gewerbeobjekte
- Satelliten Anlagen
- EDV-Netzwerke

*und vieles mehr....*

### Elektrotechnik Kargar

Elektro- und Gebäudetechnik  
Meisterbetrieb  
Inh. Sasan Gholam Kargar

Grißheimer Weg 32  
79423 Heitersheim

Tel. 07634 / 69 43 895  
Fax. 07634 / 69 43 999  
Mobil. 0178 / 5 19 18 32

[www.elektrotechnik-kargar.de](http://www.elektrotechnik-kargar.de) | [info@elektrotechnik-kargar.de](mailto:info@elektrotechnik-kargar.de)

## Wohnungs- und Hauseigentum



- der junge Verein in Ihrem Interesse - Sichern Sie sich die tatkräftige Unterstützung in allen Fragen Ihres Wohnungs- und Hauseigentums, u. a. kostenlose juristische, steuerrechtliche und baurechtliche Beratung als Mitglied im WHI Wohnungs- und Hauseigentum Interessengemeinschaft e.V.

Freiburg, Basler Straße 4, Telefon 07 61/70 66 20, [www.whi-Freiburg.de](http://www.whi-Freiburg.de)

Schaufensterbeschriftung  
Autobeschriftung  
Werbe T-Shirts  
Schilder

# SUCKER

Werbetechnik  
Siebdruck

[www.Sucker-Siebdruck.de](http://www.Sucker-Siebdruck.de)  
Gündlinger Str.21 • D-79206 Breisach  
Fon. 07664/59282 • Fax 59309

**Schmutz & Barth GmbH**  
TIEF- & PFLASTERBAU



Hof- und Wegebau, Entwässerung  
Regenwasserspeicher, Pelletspeicher

Krozinger Str. 28 • 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 - 500198 • [info@schmutz-barth.de](mailto:info@schmutz-barth.de)



- **Nachrüstung**  
mit Motoren für Rollläden  
und Markisen

- **Terrassendächer**

- **Insektenschutzrahmen**

St. Andreas-Str. 7 • 79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633 14397 • [www.rollladenbau-siegel.de](http://www.rollladenbau-siegel.de)



# WIR HABEN DEN IDEALEN KÖDER.

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen  
**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte  
**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate  
**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen



» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, Tel. 07771/93 17-11,  
anzeigenannahme@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, Tel. 07771/93 17-932,  
pd24@primo-stockach.de | [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

